

Hydr. BECE030

Datum: 20.11.2017
 Name: HATI
 Version: 00
 Datei: BECE030.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!

Hoval

Blatt: 1

1

2

3

4

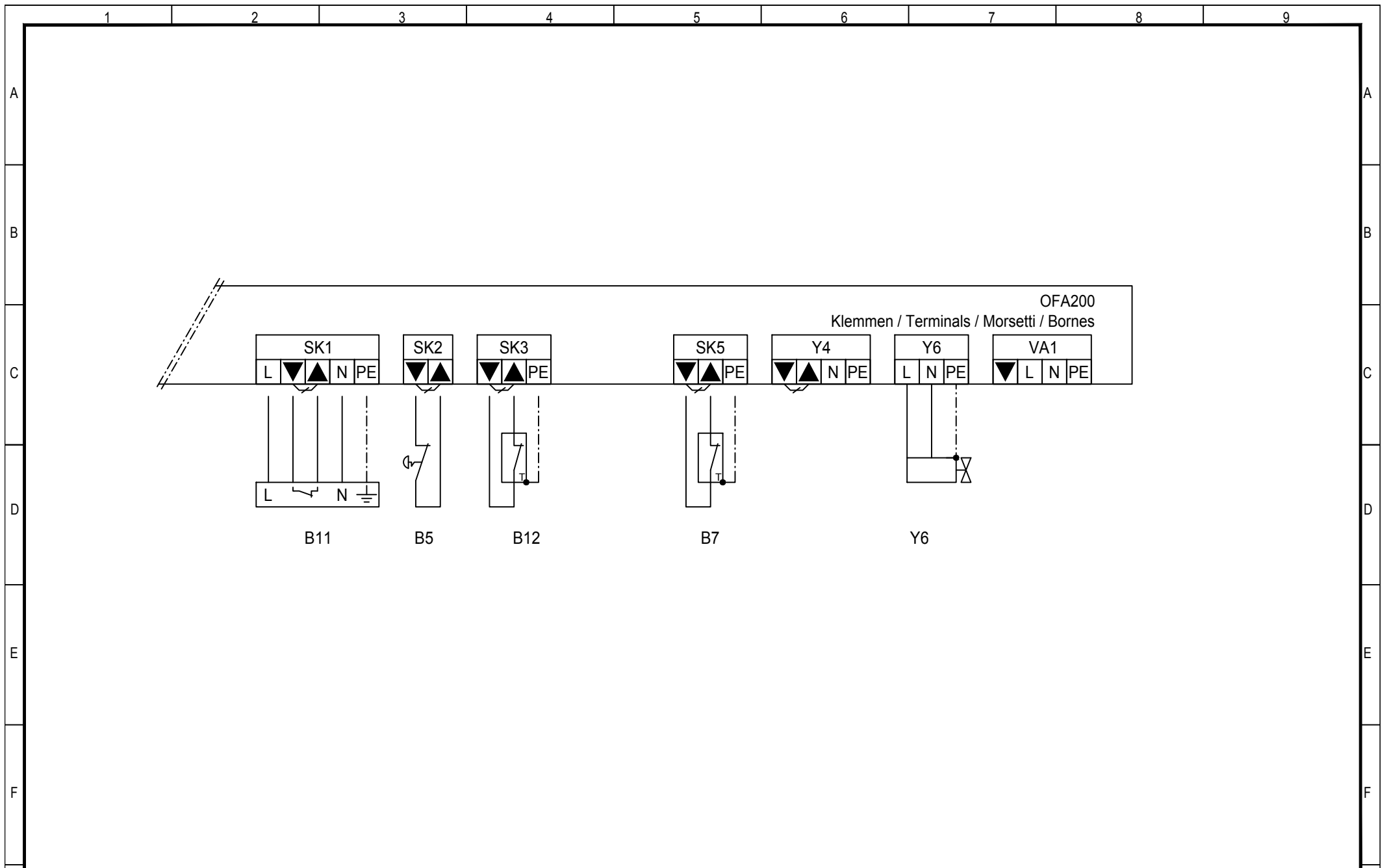
5

6

7

8

9



E1 BECE030

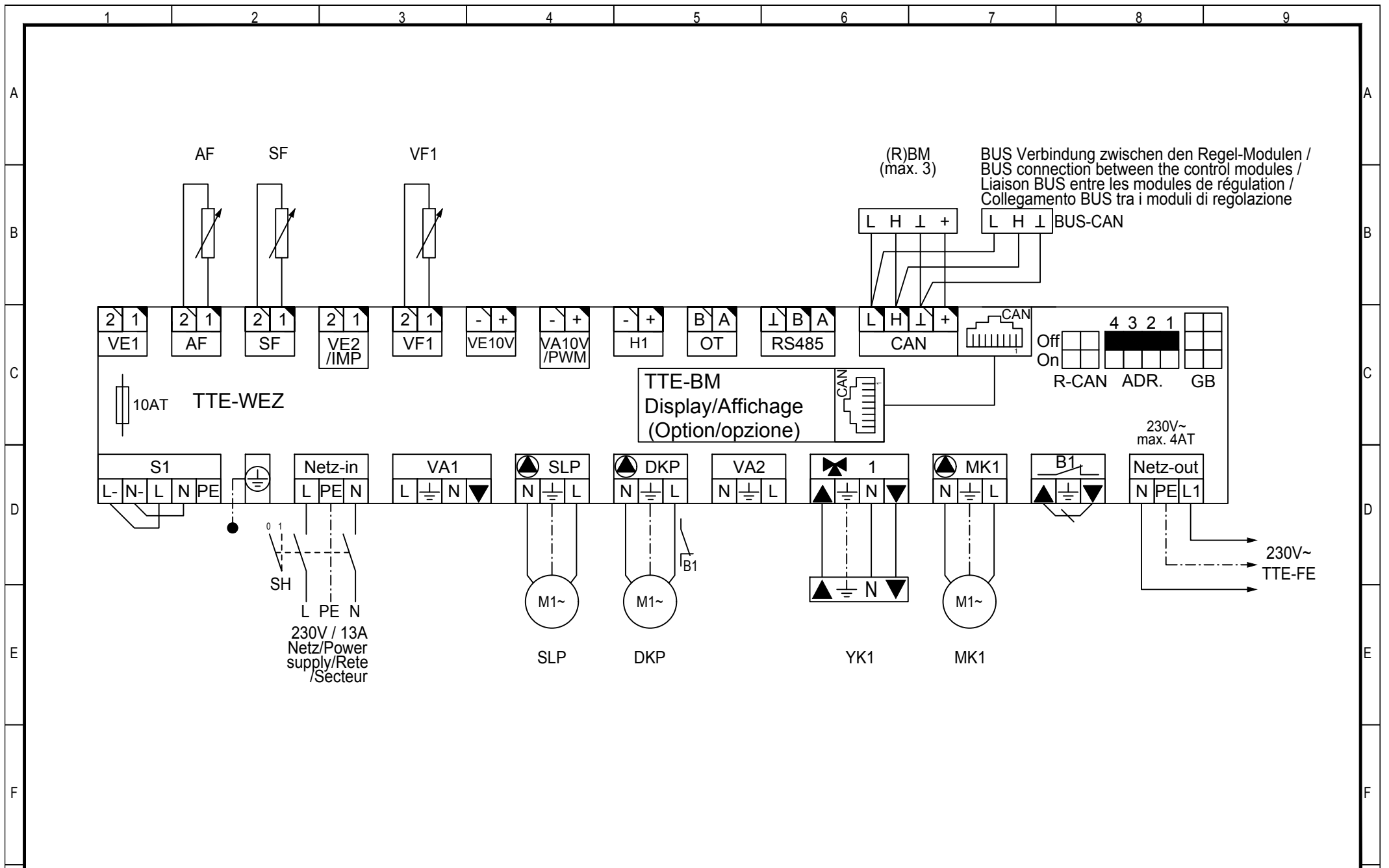
Datum: 20.11.2017
 Name: HATI
 Version: 00
 Datei: BECE030.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!



Blatt: 2



E2 BECE030

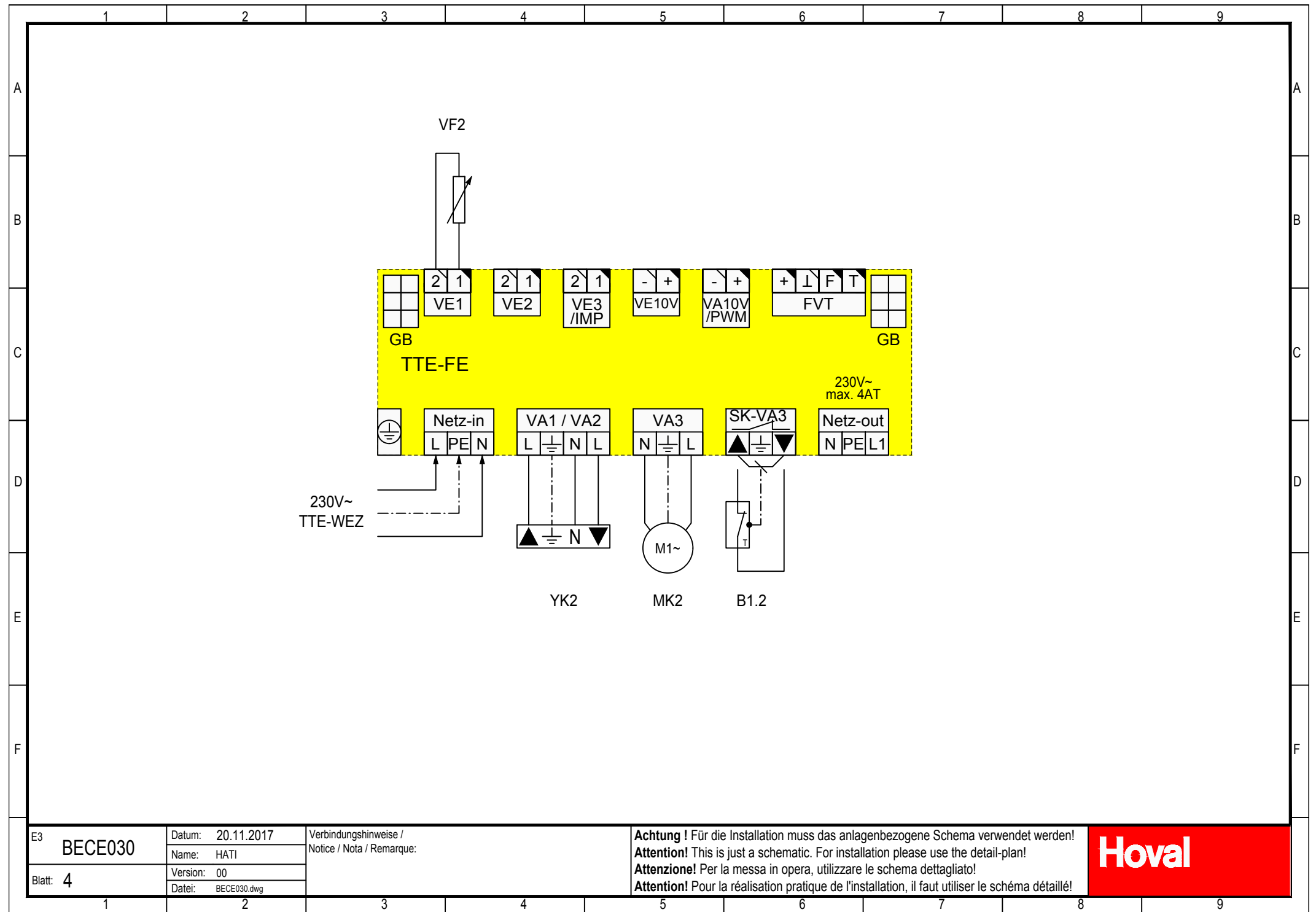
Datum: 20.11.2017
 Name: HATI
 Version: 00
 Datei: BECE030.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!

Hoval

Blatt: 3



E3 BECE030

Datum: 20.11.2017
 Name: HATI
 Version: 00
 Datei: BECE030.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!

Hoval

Blatt: 4

1

2

3

4

5

6

7

8

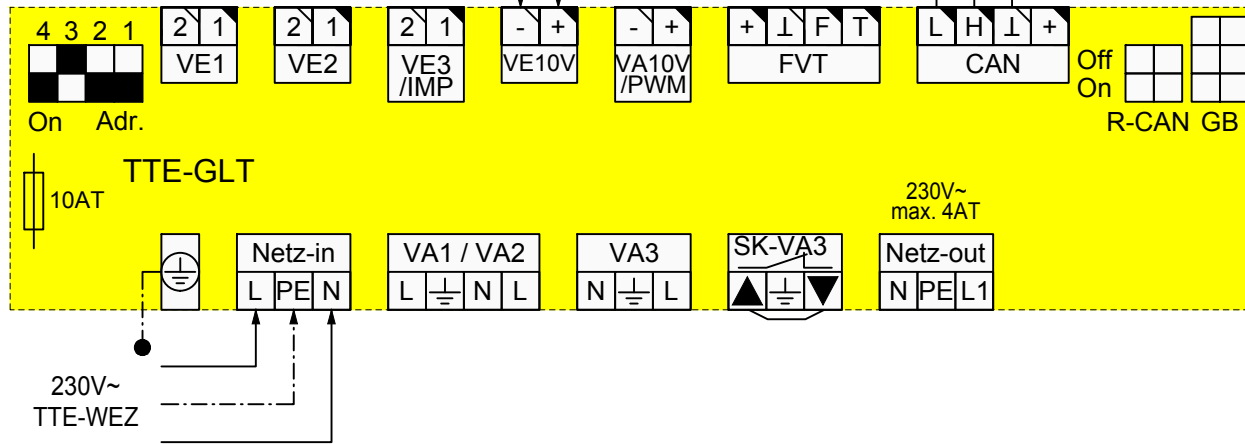
9

Option / opzione : GLT/BMS/GTC Modul 0-10V
 (im Wärmegerg. 1 / in Heat Gener. 1 / in Generatore 1 / en Chaudiere 1)

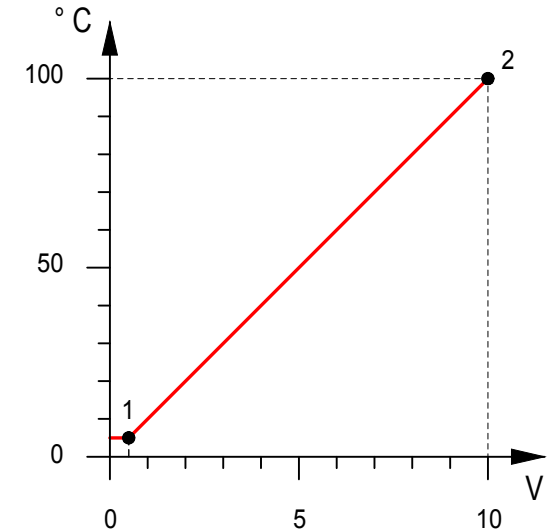
Externe Anforderung (GLT)
 External requirement (BMS)
 Demand externe (GTC)
 Richiesta esterna (BMS)
 VE10V

BUS Verbindung zwischen den Regel-Modulen /
 BUS connection between the control modules /
 Liaison BUS entre les modules de régulation /
 Collegamento BUS tra i moduli di regolazione

L H I BUS-CAN



Variante/Variant:
 Temperaturregelung extern mit 0-10V
 External temperature control with 0-10V
 Regolazione temperatura esterno con 0-10V
 Régulation externe de la température avec 0-10V



0V - 0.5V... Sollwert 0
 Setvalue 0
 Valeur prévu 0
 Valore nominale 0

0.5V - 10.0V... Sollwert 5°C - 100°C
 Setvalue 5°C - 100°C
 Valeur prévu 5°C - 100°C
 Valore nominale 5°C - 100°C

Arbeitspunkte 1,2 veränderbar
 Operating points 1,2 adjustable
 Points de fonctionnement 1,2 réglables
 Punti di funzionamento 1,2 regolabili

TTE - GLT (12)			
Allgemein / General / Généralités / Generalità			
Allgemein / General / Généralités / Generalità			
0-10V Temp. HZ			
07-002		°C.	
07-008		°C.	
30-063	4		

E4 BECE030
 Datum: 20.11.2017
 Name: HATI
 Version: 00
 Date: BECE030.dwg

Verbindungshinweise /
 Notice / Nota / Remarque:

Achtung! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden!
Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan!
Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato!
Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	R-CAN		DE: Zum Schluss Buskonfiguration mittels IBN-Assistent speichern (ohne angeschlossenem SGW)							
	On	On	GB: At the end, save the bus configuration using the start-up wizard (without a connected service technician gateway)							
			Modul	FR: À la fin, sauvegarder la configuration bus à l'aide de l'assistant de mise en service (sans passerelle du technicien de maintenance connectée)						
			Adr.	IT: Alla fine, salvare la configurazione bus mediante l'assistente alla messa in funzione (senza gateway per tecnici dell'assistenza collegato)						
TTE - WEZ (1)										
B	Allgemein / General / Généralités / Generalità			TTE-(R)BM						
	Allgemein / General / Généralités / Generalità			TTE - BM (WEZ)						
	Konfiguration / configuration / Configuration / Configurazione			Adr.	1	IBN				
	04-077	3/4/5/6	-	Modul	TTE-WEZ	IBN				
	Heizkreis / Heat. Circuit / Circ. chauff. / Circuito risc.			TTE - RBM (HK1)						
	Heizkreis 1 / Heat. Circuit 1 / Circ. chauff. 1 / Circuito risc. 1			Adr.	17	IBN				
	Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic /			Modul	TTE-WEZ	IBN				
	Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica			TTE - RBM (HK2)						
	03-012		°C	Adr.	18	IBN				
	03-013		°C	Modul	TTE-WEZ	IBN				
C	03-001		°C	TTE - RBM (HK3)						
	07-008		°C	Adr.	19	IBN				
	Heizkreis 2 / Heat. Circuit 2 / Circ. chauff. 1 / Circuito risc. 2			Modul	TTE-WEZ	IBN				
	Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic /									
	Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica									
	03-012		°C							
	03-013		°C							
	03-001		°C							
	07-008		°C							
	Heizkreis 3 / Heat. Circuit 3 / Circ. chauff. 3 / Circuito risc. 3									
Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic /										
Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica										
D	03-012		°C							
	03-013		°C							
	03-001		°C							
	07-008		°C							
	Heizkreis 3 / Heat. Circuit 3 / Circ. chauff. 3 / Circuito risc. 3									
E	Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic /									
	Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica									
	03-012		°C							
	03-013		°C							
	03-001		°C							
F	07-008		°C							
	Heizkreis 3 / Heat. Circuit 3 / Circ. chauff. 3 / Circuito risc. 3									
	Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic /									
	Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica									
	03-012		°C							
F	03-013		°C							
	03-001		°C							
	07-008		°C							
	Heizkreis 3 / Heat. Circuit 3 / Circ. chauff. 3 / Circuito risc. 3									
	Heiz-Kennlinie / Heating-Characteristic /									
Chauff.-caractéristique / Riscald.-caratteristica										
F	03-012		°C							
	03-013		°C							
	03-001		°C							
	07-008		°C							
Para1	BECE030	Datum: 20.11.2017	Verbindungshinweise /		Achtung ! Für die Installation muss das anlagenbezogene Schema verwendet werden! Attention! This is just a schematic. For installation please use the detail-plan! Attenzione! Per la messa in opera, utilizzare lo schema dettagliato! Attention! Pour la réalisation pratique de l'installation, il faut utiliser le schéma détaillé!				Hoval	
		Name: HATI	Notice / Nota / Remarque:							
Blatt: 6		Version: 00								
		Datei: BECE030.dwg								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	